



Manual valves with interface are the ideal solution to customize and assemble your own valve. Indeed, with 6 types of basic valves: in-line or 90° interface, 3/2 or 5/2 function, in combination with many versions of the various actuators, you can combine the perfect solution for your needs.

Les vannes manuelles avec interface sont la solution idéale pour personnaliser et assembler votre propre vanne. En effet, avec 6 types de vannes de base : interface en ligne ou 90°, fonction 3/2 ou 5/2, en combinaison avec des nombreuses versions des différents actionneurs, vous pouvez combiner la solution parfaite pour vos besoins.

Le valvole manuali con interfaccia sono la soluzione ideale per personalizzare la propria valvola, infatti con 6 tipi di valvole di base: interfaccia in testa o a 90°, funzione 3/2 o 5/2, in abbinamento a moltissime versioni dei vari attuatori, è possibile combinare la soluzione perfetta per le proprie esigenze.

TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

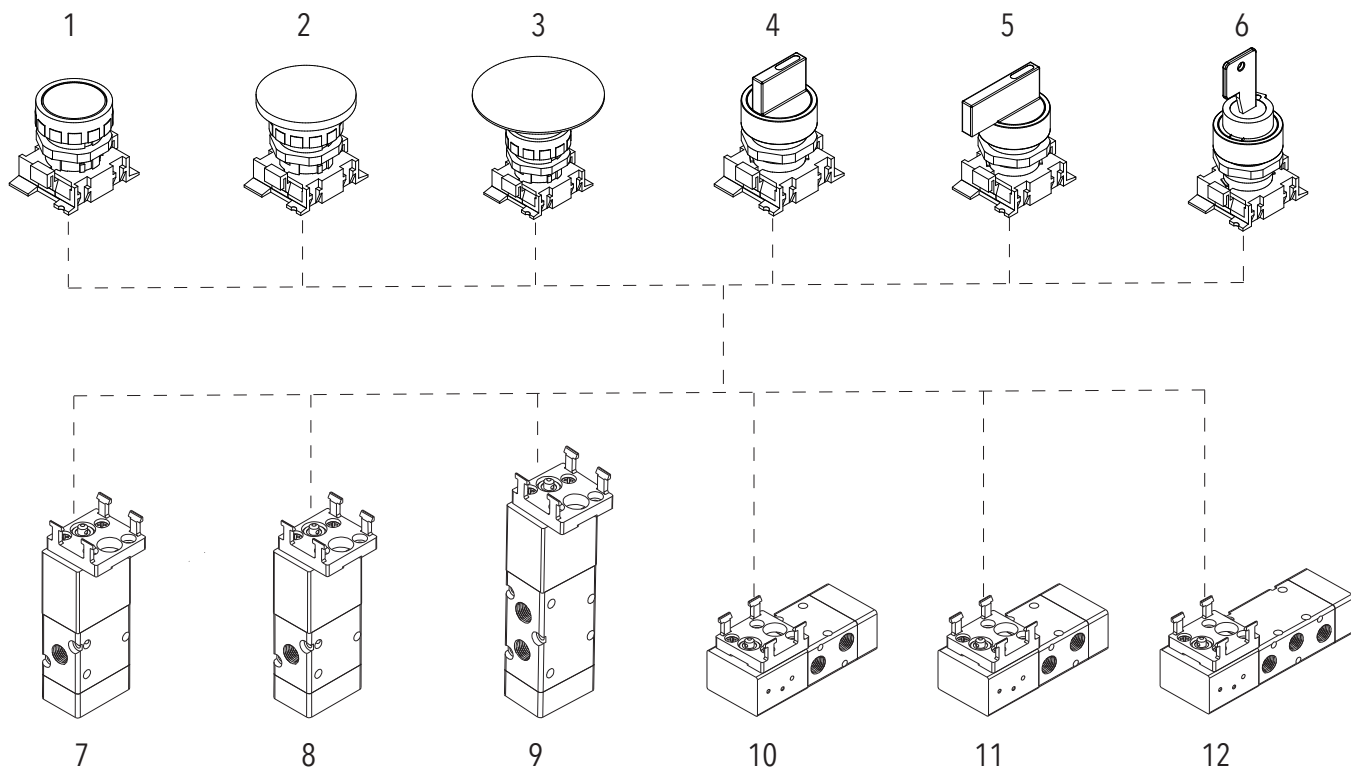
Fluid / Fluide / Fluido	Lubricated or non lubricated air / Air lubrifié ou non / Aria con o senza lubrificazione
Temperature range / Température d'utilisation / Temperatura di esercizio	-10°C / +60°C
Max operating pressure / Pression max d'utilisation / Pressione massima di esercizio	10 bar
Size / Taille / Taglia	1/8
Operated / Fonctionner / Azionamento	Servo-piloted / Servo-piloté / Servopilotato
Flow rate 6 bar Δp 1bar / Débit à 6 bar Δp 1bar / Portata a 6 bar Δp 1bar	550 Nl/min.

ORDERING CODE FOR VALVE MOUNTED WITH ACTUATOR / CODIFICATION POUR DISTRIBUTION AVEC ACTIONNEUR MONTÉE / CHIAVE DI CODIFICA PER VALVOLA MONTATA CON ATTUATORE

V M 6 0 0 0 0 0

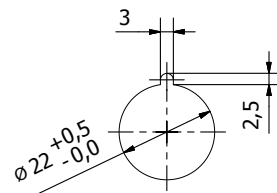
	PROTECTED PUSH BUTTON / BOUTON POUSSOIR / PULSANTE PROTETTO
4010	monostable / monostable / monostabile
	Ø40 MUSHROOM / CHAMPIGNON Ø40 / FUNGO Ø40
4020	monostable / monostable / monostabile
402A	turn to unlock / tourner pour déverrouiller / sblocco a rotazione
	Ø60 PALM / POUSSE - TOURNE Ø60 / FUNGO Ø60
4030	monostable / monostable / monostabile
403A	turn to unlock / tourner pour déverrouiller / sblocco a rotazione
	SHORT LEVER SELECTOR / BOUTON A LEVIER COURT / SELETTORE LEVA CORTA
4040	2 positions monostable / 2 positions monostable / 2 posizioni monostabile
404A	2 positions bistable / 2 positions bistable / 2 posizioni bistabile
404B	3 positions monostable / 3 positions monostable / 3 posizioni monostabile
404C	3 positions stable / 3 positions stable / 3 posizioni stabile
	LONG LEVER SELECTOR / BOUTON A LEVIER LONG / SELETTORE LEVA LUNGA
4050	2 positions monostable / 2 positions monostable / 2 posizioni monostabile
405A	2 positions bistable / 2 positions bistable / 2 posizioni bistabile
405B	3 positions monostable / 3 positions monostable / 3 posizioni monostabile
405C	3 positions stable / 3 positions stable / 3 posizioni stabile
	KEY SELECTOR / BOUTON A CLE / SELETTORE A CHIAVE
4060	2 positions bistable / 2 positions bistable / 2 posizioni bistabile

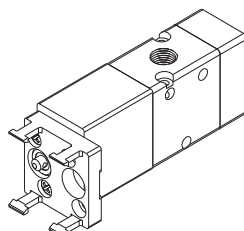
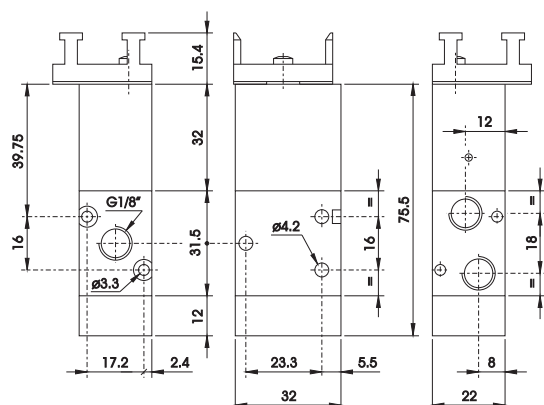
07	1/8 - 3/2 NC adaptor in top / 1/8 - 3/2 NF bouton / 1/8 - 3/2 NC adattatore in testa
08	1/8 - 3/2 NO adaptor in top / 1/8 - 3/2 NO bouton / 1/8 - 3/2 NA adattatore in testa
09	1/8 - 5/2 adaptor in top / 1/8 - 5/2 bouton / 1/8 - 5/2 adattatore in testa
10	1/8 - 3/2 NC 90° adaptor / 1/8 - 3/2 NF bouton à 90° / 1/8 - 3/2 NC adattatore A 90°
11	1/8 - 3/2 NO 90° adaptor / 1/8 - 3/2 NO bouton à 90° / 1/8 - 3/2 NA adattatore A 90°
12	1/8 - 5/2 90° adaptor / 1/8 - 5/2 bouton à 90° / 1/8 - 5/2 adattatore A 90°

CODES TO ORDER SEPARATED COMPONENTS / CODES POUR COMMANDER LES COMPOSANTS SÉPARÉMENT / CODICI PER ORDINARE SEPARATAMENTE


	CODE	
1	AP401	PROTECTED PUSH BUTTON / BOUTON POUSSOIR / PULSANTE PROTETTO monostable / monostable / <i>monostabile</i>
2	AP402 AP402A	Ø40 MUSHROOM / CHAMPIGNON Ø40 / FUNGO Ø40 monostable / monostable / <i>monostabile</i> turn to unlock / tourner pour déverrouiller / <i>sblocco a rotazione</i>
3	AP403 AP403A	Ø60 PALM / POUSSE - TOURNE Ø60 / FUNGO Ø60 monostable / monostable / <i>monostabile</i> turn to unlock / tourner pour déverrouiller / <i>sblocco a rotazione</i>
4	AP404 AP404A AP404B AP404C	SHORT LEVER SELECTOR / BOUTON A LEVIER COURT / SELETTORE LEVA CORTA 2 positions monostable / 2 positions monostable / <i>2 posizioni monostabile</i> 2 positions bistable / 2 positions bistable / <i>2 posizioni bistabile</i> 3 positions monostable / 3 positions monostable / <i>3 posizioni monostabile</i> 3 positions stable / 3 positions stable / <i>3 posizioni stabile</i>
5	AP405 AP405A AP405B AP405C	LONG LEVER SELECTOR / BOUTON A LEVIER LONG / SELETTORE LEVA LUNGA 2 positions monostable / 2 positions monostable / <i>2 posizioni monostabile</i> 2 positions bistable / 2 positions bistable / <i>2 posizioni bistabile</i> 3 positions monostable / 3 positions monostable / <i>3 posizioni monostabile</i> 3 positions stable / 3 positions stable / <i>3 posizioni stabile</i>
6	AP406	KEY SELECTOR / BOUTON A CLE / SELETTORE A CHIAVE 2 positions bistable / 2 positions bistable / <i>2 posizioni bistabile</i>
7	VM4012023201	1/8 - 3/2 NC adaptor in top / 1/8 - 3/2 NF bouton / <i>1/8 - 3/2 NC adattatore in testa</i>
8	VM4011023201	1/8 - 3/2 NO adaptor in top / 1/8 - 3/2 NO bouton / <i>1/8 - 3/2 NA adattatore in testa</i>
9	VM4010025201	1/8 - 5/2 adaptor in top / 1/8 - 5/2 bouton / <i>1/8 - 5/2 adattatore in testa</i>
10	VM4012193201	1/8 - 3/2 NC 90° adaptor / 1/8 - 3/2 NF bouton à 90° / <i>1/8 - 3/2 NC adattatore A 90°</i>
11	VM4011193201	1/8 - 3/2 NO 90° adaptor / 1/8 - 3/2 NO bouton à 90° / <i>1/8 - 3/2 NA adattatore A 90°</i>
12	VM4010195201	1/8 - 5/2 90° adaptor / 1/8 - 5/2 bouton à 90° / <i>1/8 - 5/2 adattatore A 90°</i>

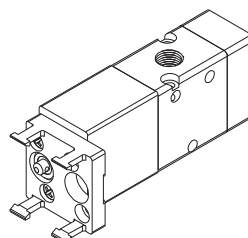
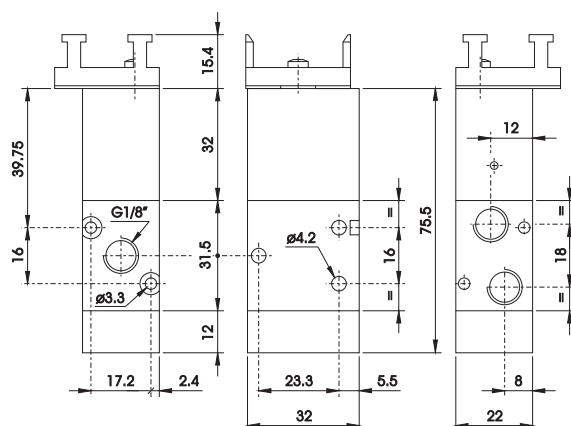
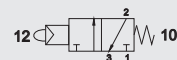
PANEL MOUNTING HOLE WITH ANTIROTATION
FEATURE
**PERCAGE POUR MONTAGE SUR PANNEAU
 AVEC FONCTION ANTIROTATION**
 FORO PER MONTAGGIO A PANNELLO CON
 ASOLA ANTIROTAZIONE





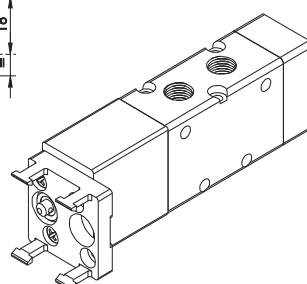
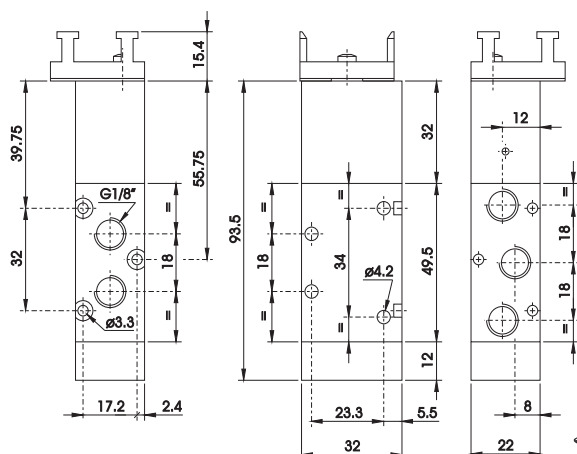
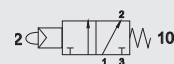
1/8 - 3/2 NC adaptor in top
1/8 - 3/2 NF bouton
1/8 - 3/2 NC adattatore in testa

CODE
VM4012023201



1/8 - 3/2 NO adaptor in top
1/8 - 3/2 NO bouton
1/8 - 3/2 NA adattatore in testa

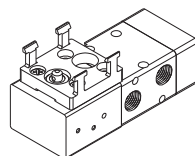
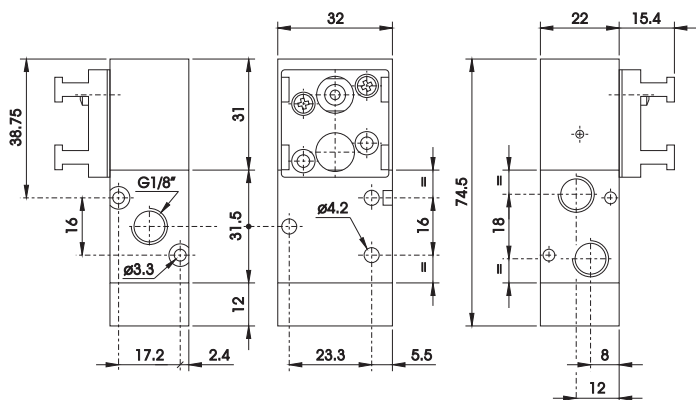
CODE
VM4011023201



1/8 - 5/2 adaptor in top
1/8 - 5/2 bouton
1/8 - 5/2 adattatore in testa

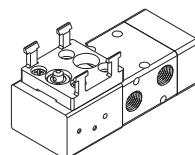
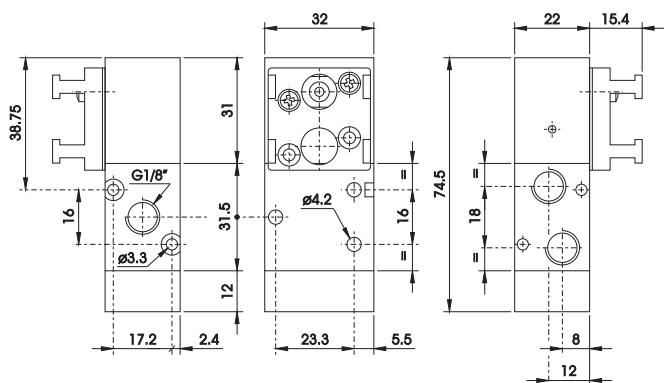
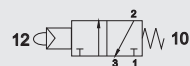
CODE
VM4010025201





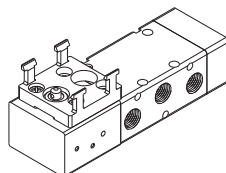
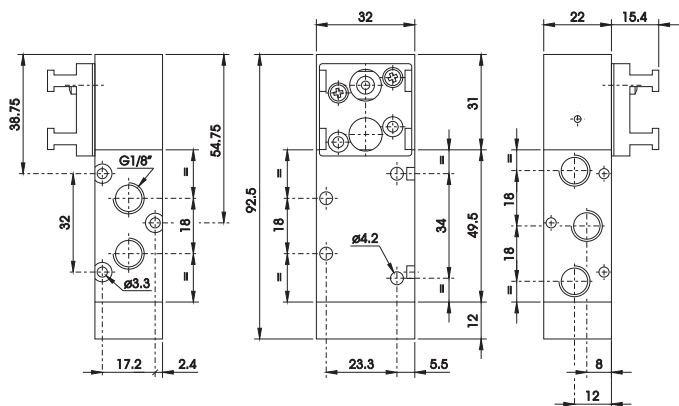
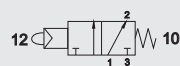
1/8 - 3/2 NC 90° adaptor
1/8 - 3/2 NF bouton à 90°
1/8 - 3/2 NC adattatore a 90°

CODE
VM4012193201



1/8 - 3/2 NO 90° adaptor
1/8 - 3/2 NO bouton à 90°
1/8 - 3/2 NA adattatore a 90°

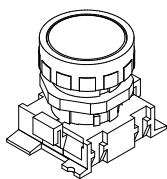
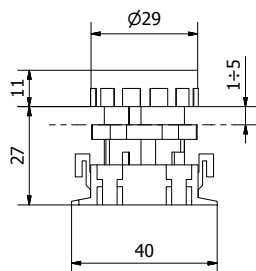
CODE
VM4011193201



1/8 - 5/2 90° adaptor
1/8 - 5/2 bouton à 90°
1/8 - 5/2 adattatore a 90°

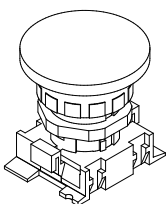
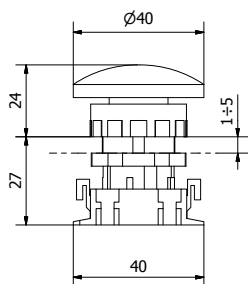
CODE
VM4010195201





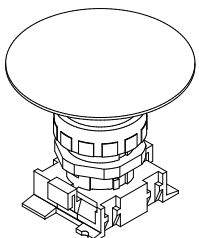
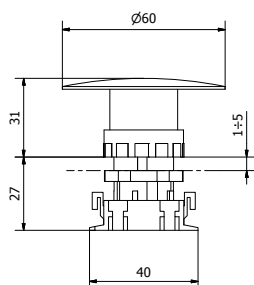
PROTECTED PUSH BUTTON (3 colors included: red, white and black)
BOUTON POUSSOIR (3 couleurs incluses: rouge, blanc et noir)
PULSANTE PROTETTO (3 colori inclusi: rosso, bianco e nero)

CODE
AP401 monostable / **monostable** / monostabile



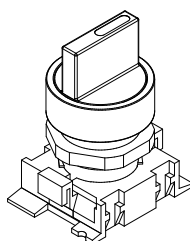
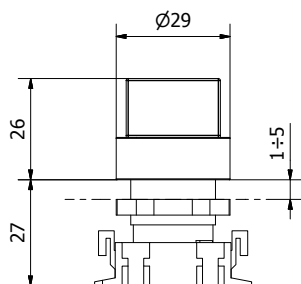
Ø40 MUSHROOM (red color)
CHAMPIGNON Ø40 (couleur rouge)
FUNGO Ø40 (colore rosso)

CODE
AP402 monostable / **monostable** / monostabile
AP402A turn to unlock / **tourner pour déverrouiller** / sblocco a rotazione



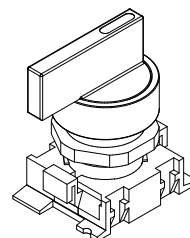
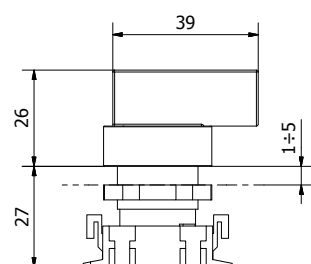
Ø60 PALM (red color)
POUSSE - TOURNE Ø60 (couleur rouge)
FUNGO Ø60 (colore rosso)

CODE
AP403 monostable / **monostable** / monostabile
AP403A turn to unlock / **tourner pour déverrouiller** / sblocco a rotazione



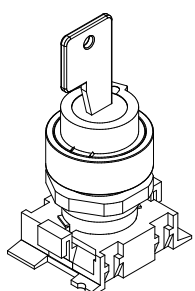
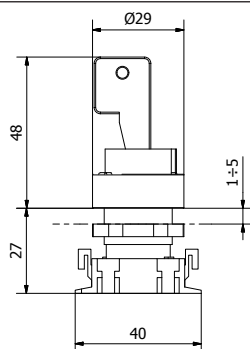
SHORT LEVER SELECTOR (black color)
BOUTON A LEVIER COURT (couleur noir)
SELETTORE LEVA CORTA (colore nero)

CODE
AP404 2 positions monostable / **2 positions monostable** / 2 posizioni monostabile
AP404A 2 positions bistable / **2 positions bistable** / 2 posizioni bistabile
AP404B 3 positions monostable / **3 positions monostable** / 3 posizioni monostabile
AP404C 3 positions stable / **3 positions stable** / 3 posizioni stabile



LONG LEVER SELECTOR (black color)
BOUTON A LEVIER LONG (couleur noir)
SELETTORE LEVA LUNGA (colore nero)

CODE
AP405 2 positions monostable / **2 positions monostable** / 2 posizioni monostabile
AP405A 2 positions bistable / **2 positions bistable** / 2 posizioni bistabile
AP405B 3 positions monostable / **3 positions monostable** / 3 posizioni monostabile
AP405C 3 positions stable / **3 positions stable** / 3 posizioni stabile



KEY SELECTOR
BOUTON A CLE
SELETTORE A CHIAVE

CODE
AP406 2 positions bistable / **2 positions bistable** / 2 posizioni bistabile